

▶音楽に合わせてダンスを楽しむ参加者の皆さん



## ALTのタミタさんと交流会 長洲町国際交流友の会が主催

ジャマイカ出身で今年から長洲町のALT(外国語指導助手)として来町しているタミタ・ブラウンさんを迎え、9月26日、長洲共同福祉施設で交流会が開かれました。主催は、今年7月に結成した長洲町国際交流友の会で、この会には会員を含めた24人が参加しました。

ジャマイカの民族衣装を身にまとい歌いながら登場したタミタさん。その後、ジャマイカの文化や歴史について英語で説明をしました。参加者の皆さんは、友の会会員の通訳をとおして、その説明を熱心に聞いていました。会の最後は、ジャマイカ音楽に合わせて参加者全員でダンスを踊り、楽しいひと時を過ごしていました。



## 相談

### 国民年金・厚生年金 相談所を開設します

相談員が年金に対する疑問・質問に丁寧にお答えします。気軽にご相談ください。

◆とき 10月22日(金)午前10時～午後3時

◆ところ 長洲共同福祉施設  
◆相談員 社会保険事務局職員

◆問い合わせ 住民環境課(内線132・133)



### 民事手続相談会

裁判所主催の「民事手続相談会」が次のとおり実施されます。相談内容の秘密は厳守されますので、気軽にご相談ください。

◆とき 10月20日(水)午前10時～正午、午後1時～午後

3時  
◆ところ 荒尾簡易裁判所(荒尾市荒尾15880)

◆相談員 裁判所職員、司法委員、調停委員

◆相談内容 金銭、土地建物、交通事故、その他民事上のトラブルに関する裁判所の手続相談

◆問い合わせ 荒尾簡易裁判所(☎0164)



## お知らせ

### 男女共同参画推進事業 業者表彰の候補者募集について

男女が互いにその人権を尊重し、社会のあらゆる分野で個性と能力を発揮し、喜びも責任も分かち合いながらいきいきと活躍できる男女共同参画社会の実現は、家族形態の多様化、地域社会の変化など

時代が抱えるさまざまな課題に取り組んでいくうえでも大切なことです。

◆募集期間 10月15日(金)～11月15日(月)まで(消印有効)

◆募集対象 県内の事業者(企業又は団体)で次のいずれかに該当するもの

①女性の能力活用や職域拡大に努めるなど、職場における男女共同参画推進のために積極的に取り組んでいる事業者。

◆管理職への女性の積極的登用

◆女性人材の育成など  
②事業所で働く従業員等の仕事と家庭の両立を支援するため、独自の制度を設けている事業者。

◆育児・介護休業制度の積極的導入

◆事業所内託児所の設置  
◆子育て支援の諸制度の導入

③前2号に掲げるほか、男女

が共同して参画することのできる職場づくりに積極的に取り組んでいる事業者。

◆セクハラ防止

◆男女共同参画の視点による意識や職場の改善  
◆男女共同参画社会実現のために他の模範となる事業者

◆応募方法 所定の応募用紙に必要事項を記入し、取組内容がわかる参考資料を添え、熊本県環境生活部男女共同参画・パートナーシップ推進課 男女共同参画推進課 男女共同参画推進課まで郵送でお送りください。応募様式は、県ホームページ(URT <http://www.pref.kumamoto.jp/>)の分野別情報(人権・男女共同参画)のコナーにも掲載しています。

◆問い合わせ 環境生活部男女共同参画・パートナーシップ推進課(☎096・384・3427 FAX096・387・3940)

## 講演会

### 家庭教育講演・懇談会

近年、携帯電話やインターネットを利用したハイテク犯罪に子どもたちも巻き込まれています。

このような犯罪の現状および対策についての講演会を次のとおり行います。  
保護者のみならず一般の方も多数のご参加をお待ちしています。

◆とき 11月19日(金)

〔開場〕午後6時50分  
〔開会〕午後7時20分

◆ところ ながす未来館

◆演題 「携帯電話・インターネット等に関するトラブル防止について(仮題)」

◆講師 熊本県警察本部  
ハイテク犯罪対策室

◆入場料 無料  
警視 島袋 修 氏

◆主催 長洲PTA連合会・長洲町教育委員会

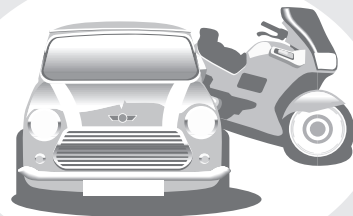
◆問い合わせ 生涯学習課(☎0053)

## バイクや軽自動車の廃車・登録をお忘れなく!

軽自動車税は毎年4月1日現在、バイク・軽自動車・小型特殊自動車などの所有者として登録されている人に、所在地の市町村で課税します。

「他人に譲った」、「以前から使用できずに放置してある」などの事情があっても、正式な廃車・名義変更などの手続きをしないといつまでも課税されます。警察署に盗難届を出していても、廃車の届出は必要です。手続きをする場所は、軽自動車の排気量・種類によって異なりますので、ご注意ください。

また、4月2日以降に廃車や名義変更の手続きをしても、その年度の軽自動車税が還付されることはありません。手続きはお早めに済ませましょう。



車種	手続き内容	持参するもの	手続き先
原付自転車 (125CC以下) 小型特殊自動車	廃車	所有者・使用者の印鑑、ナンバープレート	町税務課 ☎783111内線152
	町内の人に名義変更	新・旧所有者の印鑑、ナンバープレート	
	町外の人に名義変更	旧所有者の印鑑、ナンバープレート	
軽二輪車 (126CC～250CC)	廃車	所有者・使用者の印鑑、届出済証、ナンバープレート、手数料など	熊本県軽自動車協会 ☎096・369・7920
	名義変更	新・旧所有者・使用者の印鑑、届出済証、新使用者の住民票(3ヵ月以内)、自賠責保険証書、手数料など	
軽四輪乗用 軽四輪貨物	廃車	所有者・使用者の印鑑、車検証、ナンバープレート、手数料など	九州陸運局 熊本運輸支局登録部門 ☎096・369・3189
	名義変更	新・旧所有者の印鑑、車検証、新使用者の住民票(3ヵ月以内)、手数料など	
小型二輪車 (251CC以上)	廃車	所有者・使用者の印鑑、車検証、ナンバープレート、手数料など	九州陸運局 熊本運輸支局登録部門 ☎096・369・3189
	名義変更	新・旧所有者の印鑑、車検証、新所有者の住民票(3ヵ月以内)、手数料など	

## 市町村合併説明会を開催します

町では、住民の皆さんへ玉名地域1市8町合併協議会で協議されている内容などについてお知らせするために、毎月1回市町村合併住民説明会を開催しています。

今月も次のとおり住民説明会を開催します。皆さんの参加をお待ちしています。

◆とき 10月20日(水)午後7時30分～

◆ところ ながす未来館文化ホール

◆問い合わせ 総務課(内線212)



## 今月の納税

### 国民健康保険税第4期 町県民税第3期

納期限は11月1日(月)です。納期限内に役場内の指定金融機関窓口または、最寄りの金融機関で納めてください。

なお、納税は便利な口座振替をご利用ください。すでに口座振替をご利用の方は、口座振替日が11月1日(月)となっています。

◆税務課(内線151～154)

## お詫びと訂正

前号(10月1日号)でお知らせした第46回金婚夫婦表彰式(まちの話題、6ページ)で対象者の方の氏名に誤りがありました。お詫びして、次のとおり訂正します。

(正) 馬淵 幸作(梅田)

生ごみ処理機の購入補助を行っています！

町では、平成14年度からごみ減量化対策として「生ごみ処理機」の設置補助（生ごみ処理機の購入費（消費税を含む）の2分の1を補助。但し、補助額は3万円まで）を実施しています。平成16年度の補助台数は、50台となっており、申し込みの先着順となります。

購入を希望される方は、役場住民環境課（環境対策推進室）窓口で購入の申し込みを行ってください。申し込み時に生ごみ処理機購入券をお渡しし、購入する際の注意事項等について説明を行います。但し、生ごみ処理機本体及び性能の説明は町内取扱店へ問い合わせてください。

この機会にぜひとも生ごみ処理機の購入についてご検討され、ごみ減量化に向けてご協力をよろしくお願いいたします。



問い合わせ  
住民環境課（内線131）

生ごみ処理機指定取扱店

	取扱店	電話
1	(有)高橋電気商会	☎78-1446
2	でんきの東京チェーン	☎78-6330
3	パナランドてらもと	☎78-1270
4	山村電器	☎78-0634
5	(有)石坂電器商会	☎78-6527
6	J Aたまな長洲総合支所	☎78-5555
7	J Aたまな六栄支所	☎78-0408
8	J Aたまな梅田支所	☎78-1054
9	J Aたまな長洲供給センター	☎78-6565

	取扱店	電話
10	(株)斗セキ九州長洲営業所	☎78-4711
11	酒井屋金物店	☎78-1448
12	(株)二神愛国堂	☎78-2533
13	(株)ロッキー 長洲店	☎78-0311
14	(有)菊川電気	☎78-1100
15	(有)木原木材店	☎78-0555
16	(有)三協木材	☎78-1256
17	日立造船不動産(株)熊本支店	☎78-0166
18	(有)島崎燃料	☎78-0626

生ごみ処理機の2つの処理方法

【バイオ式】微生物を利用して生ごみを分解し、減量する方法です。

【乾燥式】電気を利用して生ごみを乾燥することで減量する方法です。

最新の生ごみ処理機は、脱臭性能が強化され台所に置いても臭いが気にならないし、大きさも手ごろなのでごみ箱感覚で使用できます。また、最新のバイオ式生ごみ処理機におきましては、機材の交換・追加が不要となり約1ヵ月に1度（但し、生ごみ約700g/日の場合）コンポスト（処理した生ごみ）を取り出すだけで手入れが簡単になっています。

コンポストは、家庭で有機肥料として再利用できます。ごみが良質の資源として生まれ変わるのです。



生ごみ処理機があれば  
こんな悩みも解決できます！

受講者募集！ 有料 パソコン教室



町では、次のとおりパソコン教室を実施します。皆さん受講してみませんか。

【パソコン入門 (WindowsXp 入門コース)】

◆とき 11月2日(火)、4日(木)、9日(火)、11日(木)の午前9時から正午

◆内容 WindowsXpの入門コースです。これからパソコンを始めたい方や、WindowsXpを使用しているが、いまいち操作が分からない方のためのコースです。(WindowsXpの基礎、文字の入力方法、インターネットの基礎、電子メールの基礎、デジタルカメラの基礎)

【エクセル応用 (応用コース)】

◆とき 11月2日(火)、4日(木)、9日(火)、11日(木)の午後1時30分から午後4時30分

◆内容 エクセルの基本をマスターした方でもう少し詳しく勉強したい方のための講座です。エクセルの基本操作が出来る方を対象としています。

◆使用ソフト Office Xp (エクセル2002 (表計算ソフト))

【アクセス基礎 (データベース入門コース)】

◆とき 11月2日(火)、4日(木)、9日(火)、11日(木)の午後6時30分から午後9時

◆内容 データベースを仕事などで使用したい方が、簡単な管理表を作成するための機能を学ぶ講座です。データベースを利用して、顧客管理表などを作成したいという方が対象です。

◆使用ソフト アクセス2002 (データベースソフト)

◆ところ いずれのコースもパソコン研修室(ながす未来館)

◆受講料 いずれのコースも5,000円(ただし、町外者(町内事業所勤務の方を除く)の受講料は、基本受講料に2,000円がプラスされます。)また、受講料には、テキスト代が含まれています。(テキストは最初の講義のときにお渡しします。)

◆申込方法 10月20日(水)以降にながす未来館1階総合窓口まで受講料を添えてお申し込みください。なお、定員(いずれのコースも10名)になり次第締め切ります。

◆問い合わせ 地域情報センター(ながす未来館2階) ☎(69)2061  
<http://www.town.nagasu.kumamoto.jp/>

講習会

くまもと県民交流館  
「しごと支援センター」  
講習会のお知らせ

「ビジネス実務技術講習会」

◆講習期間 12月3日～12月17日及び平成17年1月7日～2月7日の間の月曜から金曜(計32日間)

◆講習時間 午前10時～午後4時(1日5時間)

◆講習会場 くまもと県民交流館パレア(熊本市手取本町8-19)

◆講習内容 ビジネスマナー、社会保険・給与税務・実践簿記、パソコン(最終日にコンピュータサービステクニク評価試験(表計算3級)を実施)

◆申込資格 次の①～⑥を全て満たす方

①現在就職希望している方

②雇用保険受給の対象外の方

③全日程出席できる方

④現在学生ではない方

⑤開講日において65歳未満の方

⑥過去に同一内容の当センター講習会を受講していない方

◆受講料 無料(但し、教材費・検定料15,000円は自己負担になります。)

◆受付日時 11月4日(木)・5日(金)午前10時～午後3時

◆受付会場 くまもと県民交流館(パレア) 10階会議室8

※事前受付や電話受付は行っておりません。受付の日時・会場に申込者本人が直接お越しください。

◆問い合わせ 熊本県くまもと県民交流館(パレア)「しごと支援センター」 ☎096・355・4309





受：受付時間 対：対象者 場：場所

日	月	火	水	木	金	土
	1	2 母子健康手帳の交付 受 10:00～11:30 場 すこやか館	3	4	5	6
7	8	9 3歳児健診 受 13:30～14:00 対 H13.5～6月生 場 すこやか館	10	11 三種混合予防接種 受 13:30～14:30 対 生後3ヵ月～ 場 すこやか館	12	13
14	15	16 母子健康手帳の交付 受 10:00～11:30 場 すこやか館	17	18	19 3ヵ月児健診 受 13:30～14:00 対 H 16. 7月生まれ 場 すこやか館	20
21	22	23	24 7ヵ月児健診 受 13:30～14:00 対 H16. 3～4月生 場 すこやか館	25	26	27
28	29	30 老人手帳交付 受 9:30～10:00 場 すこやか館 健康相談 時間 10:00～11:30 場 すこやか館				

- ☆ 母子健康手帳の交付は、印鑑をご持参ください。また、塩分測定を行いますのでみそ汁（200cc程度）も一緒にご持参ください。妊娠11週までには、母子健康手帳をもらいましょう！！
- ☆ 乳幼児健診は、母子健康手帳をご持参ください。受診できない場合は、すこやか館までご連絡ください。
- ☆ 健康相談はどなたでもご利用できます。身体計測や血圧・体脂肪測定、塩分測定（みそ汁200cc程持参）、個別相談などしています。子どもさんの場合は母子健康手帳をお持ちください。身長・体重などの計測や、育児や食事、歯のことなどについて話をしています。
- ☆ 予防接種は、必ず母子健康手帳をご持参ください。事前に『予防接種と子どもの健康』をよくお読みになってください。

《問い合わせ》 すこやか館 ☎657515

### 育児サークル

#### 『てんとうむしくらぶ』のお知らせ

- 時間 午前10時～午前11時30分
- 11月2日(火) 季節の製作 (すこやか館)
- 9日(火) リズム体操 (すこやか館)
- 16日(火) おはなし会 (すこやか館)
- 30日(火) 外遊び (すこやか館)

□問い合わせ 代表：武市 ☎786362

休日在宅医		
月日	在宅医	☎
10月17日(日)	福本医院(岱明町)	57-2811
10月24日(日)	田宮二郎医院(東荒神)	78-2150
10月31日(日)	田宮医院(上町)	78-0551
11月3日(水)	淡河・黒田医院(駅通)	78-6517

### 高齢者の方の

## インフルエンザ予防接種 費用の一部を補助します！

町では、高齢者に対し、インフルエンザの予防接種でかかった費用の一部を次のとおり補助します。  
インフルエンザの予防接種を受けることで、高齢者の発病防止（特に重症化防止）に有効であるとされていますので、早めに受けるようにしましょう。

- 対象者（年齢は接種当日の年齢です。）
  - ①町内在住の65歳以上の方
  - ②町内在住の60歳以上65歳未満の方で心臓、腎臓もしくは呼吸器の機能などに障害を有する方（身体障害者手帳1級程度）（※身体障害者手帳をご持参ください。）
- 実施期間 10月18日(月)から平成17年1月31日(月)（日曜・祭日・年末年始の休日を除く）
- 接種場所 各医療機関
- 接種回数 1回のみ補助の対象になります。

□問い合わせ すこやか館 ☎657515

### □接種手続

- 町内と町外の医療機関では、手続きが異なります。
- 【町内医療機関で接種する場合】
- ①直接、医療機関に行き、接種が受けられます。
  - ②自己負担金1,000円を支払ってください。（町内医療機関の接種料は一律4,000円です。そのうち、3,000円を町が負担しますので、残りの1,000円を各医療機関の窓口で支払ってください。）
- ※予診票は各医療機関に置いています。
- 【町外医療機関で接種する場合】
- ①まず、予診票などをすこやか館へ取りに行き、その後、各医療機関で接種を受けてください。
  - ②接種後、医療機関窓口で接種料金全額を支払い、領収書など予診票をすこやか館までお持ちください。
  - ③手続き後に、支払った接種料金から1,000円を控除した額を補助します。（ただし、3,000円が上限です。）
- 支払手続について  
口座振込を希望される方は、本人名義の通帳（郵便局以外）など口座番号のわかるものと印鑑をお持ちください。  
役場会計室での窓口払いを希望される方は、印鑑のみをお持ちください。  
※生活保護受給者の方は、全額公費負担になります。ただし、補助申請が必要ですので領収書などをお持ちください。  
※町への支払手続は平成17年2月28日(月)までにすこやか館で行ってください。

### 被爆二世健康診断の実施について

- 県では、次のとおり原子爆弾被爆者二世の方に対して健康診断を実施します。
- 対象者 父・母のどちらかが原子爆弾被爆者である方で、健康に不安を抱いておられる方
  - 受診料 無料
  - とき 10月27日(水) 昼の12時30分～午後1時30分(受付)
  - ところ 公立玉名中央病院(玉名市中1-9-50)
- ※受診を希望される方は、当日直接医療機関においでください。（予約は不要です）
- 問い合わせ 県庁健康づくり推進課 ☎096-383-1111 内線7077 または有明保健所 ☎722184

### 「医療安全相談窓口」設置のお知らせ

- 県では、平成15年7月から、誰もが安心して受けられる医療の実現、また医療機関における患者へのサービスや医療の質の向上を目指して、医療に関する患者や家族からの相談などを受け付ける「医療安全相談窓口」を次のとおり設置しています。
- 平成15年度では、約300件の相談がありました。  
ご相談には看護師及び担当の職員が対応し、必要に応じて医療機関への事実確認や情報提供などを行います。  
なお、医療に関する相談につきましては、各保健所においても従来とお受け付けています。
- 【設置場所】  
県庁健康福祉部地域医療推進課内(新館3階)  
☎096-383-7000(直通)・県庁代表 ☎096-383-1111 内線7040・FAX ☎096-385-1754・電子メール [tkinyou@pref.kumamoto.jp](mailto:tkinyou@pref.kumamoto.jp)
- 【受付日】月曜日～金曜日(休日及び年末年始を除く日)
- 【受付時間】午前9時～午後5時
- 【受付体制】医療安全相談員及び地域医療推進課職員
- 【相談内容】医療に関する患者やその家族からの相談等



ゆうり  
**松林 祐里ちゃん**  
 パパ 智之さん 〈大明神〉  
 ママ 恵利子さん

最近、歩けるようになり、家の中を走り回って遊びます。音楽が好きで、リズムに合わせて体を動かします。好き嫌いがなく、何でも良く食べる健康な女の子です。

健康で思いやりのある子に育てて欲しいです。



あおい  
**日吉 葵唯ちゃん**  
 パパ 龍成さん 〈鷲 巢〉  
 ママ 雪子さん

お姉ちゃんと仲良く歌を歌ったり踊ったりするのが好きです。食欲旺盛で、何でも良く食べる女の子です。

いつまでも、姉妹仲良く元気に育てて欲しいです。

もうすぐ  
 1  
 歳

## 広報の題字を書きました



らい  
**清住 来さん**  
 長洲小3年 〈下東〉

今年からサッカー部に入り週2回の練習をしています。ドリブルが得意だけど、ボールを強くくれないので、練習して強いシュートが蹴れるようになりたいです。また、水泳も得意なので将来は、サッカーか水泳でオリンピック選手になりたいです。

## 今月は『土地月間』

10月は『土地月間』です。町では10月18日(月)より29日(金)まで役場ロビーにて花の苗を無料配布いたします。『土地』の有効な利用を住民みんなで考えましょう。

※数に限りがあります。なくなり次第終了します。

◆問い合わせ まちづくり課 (内線231)

## 第8回 動物愛護祭 ありあけ

◆とき 10月31日(日) 正午～午後3時

◆ところ 菊水ロマン館「芝生広場」 玉名郡菊水町江田455

※雨天の場合は、菊水カヌー館(菊水ロマン館隣)

◆内容 犬のしつけ方教室、子犬の里親探し、動物愛護図画作品の展示・表彰、ペットの健康飼育相談

[里親探しについて]

○里親探しの対象動物は、生後3ヵ月程度の子犬です。

○里親希望者は、必ず「犬のしつけ方教室」を受講してください。

○受付は正午～午後1時、譲渡は午後2時からとなります。

○時間は前後することもありますのでご注意ください。

○希望者多数の場合は抽選となります。

※当日はペットの同伴はご遠慮ください

◆主催 有明地区動物愛護推進協議会

◆問い合わせ 有明保健所衛生環境課 ☎(0)2184

